



Welcome New 6A!

First 6A of Nigeria is enthusiastic more than before.

ますます張り切るナイジェリア初の6A



Nigeria
ナイジェリア

Abumere Omoifo Kelvin Edokpa
アブメール オモイフォ ケルビン・エドクパ

Abumere Omoifo Kelvin Edokpa, who resides in Abuja, the capital city of Nigeria, Africa's most populous country of 178.5 million people, has reached the 6A rank in December of last year. Abumere decided to join Enagic, "to have the opportunity to change the lives of families." Now that he has realized his dream, his goal is to "put smiles on everyone's faces."

アフリカ最大の人口1億7,850万人を擁する国ナイジェリアの首都アブジャ在住のアブメール オモイフォ ケルビン・エドクパさんが昨年12月に6Aに到達しました。アブメールさんがエナジックビジネスを始めた理由は「家族を幸せにすること」。それがなかったら、彼は「多くの人たちを笑顔にしたい」という夢を掲げてがんばっています。

My Very Own Kangen Vehicle

わたしのKangen 車

The Only "Kangen Colored Porsche" in the World!

世界で唯一の“還元カラーボルシェ”を購入!



Lesman and his Kangen colored Porsche.
レスマンさんと還元カラーボルシェ

Revvig the engine of his newly purchased Porsche, our U.S. distributor, David Lesman(6A8-3), pulls into the parking lot of the Los Angeles office straight from the dealership. The value of this fully customized Porsche, which boasts a maximum speed of 260MPH, is an amazing 500,000 USD! David, who says, "all this is thanks to the Enagic Business," had his car painted in pH 9.5 Kangen color. This is most certainly the only Kangen Porsche in the entire world!

アメリカの6A8-3販売店デイビット・レスマンさんは先ごろ、カーディーラーから直行でボルシェを駆ってロサンゼルス支店へ来られました。最高時速420 kmを誇るフルオーダーメイドのこの車の価格はなんと50万ドル!

「エナジックビジネスのおかげ」と語るデイビットさんは車体をpH 9.5の還元カラーで染め上げました。世界中で唯一の“還元ボルシェ”です。

Congratulations for Reaching 6A! January 2016/ Our new 6A and above distributors

6A

• LORETTA CHIN (Australia)
• PEDRO TAKAYUKI MINATA (Brazil)
• TERUO HATO (Brazil)
• M.B.ZAPATA MEDICINE (Canada)
• PROFESSIONAL CORP (Canada)
• WAYNE LESLIE FREEMAN (Canada)
• ZAHRA NOORPOUR (Canada)
• 689538 B.C. INC (Canada)
• KRISTINA GIRAN (Canada)
• DANA CALINISAN (Canada)
• JAMES TAK FAI HUNG (Canada)
• THERESA LAGURA (Ireland)
• ALI AQUA COMPANY LTD. (Hong Kong)
• CHUNG WAI LIN (Hong Kong)
• CHEUNG SAU LAN (Hong Kong)
• YIU KAM (Hong Kong)
• LEUNG YUN KI EDMUND (Hong Kong)
• TSE JOI WAH TOMMIE (Hong Kong)
• AU SIU LING (Hong Kong)
• CHINA REGENT HOLDING LTD. (Hong Kong)
• FTTHRYYYAH SHALIHATI (Indonesia)
• LINDA YULVIA ANAS (Indonesia)
• RONI NURIYOSO (Indonesia)
• MANTRA I KETUT (Indonesia)
• BINSAR Z.A. NASUTION (Indonesia)
• CV. 8 POINT (Indonesia)
• ADI PUTERA (Indonesia)
• EDDY SUPRIYADI (Indonesia)

• LEE SIEW KHEN (Malaysia)
• STIRLING YIIN SHIH LIK (Malaysia)
• WONG THIM YEN (Malaysia)
• CHEN HUA FANG (Malaysia)
• KOO BOON SENG (Malaysia)
• YONG LEH GIEH (Malaysia)
• KHAIRUL MASLINA (Malaysia)
• RESOURCES SDN BHD (Malaysia)
• AGELESS PARADISE SDN BHD (Malaysia)
• LIKE DESIGN SOLUTIONS (Malaysia)
• NURAIN FARAHA DILA (Malaysia)
• BINTI BAHARI (Malaysia)
• KANGEN ACE ENTERPRISE (Malaysia)
• NAIJAT HEALTHCARE (Malaysia)
• RESOURCES (Malaysia)
• CHEN WAI LIANG (Malaysia)
• RAJAN MANJREKAR (Malaysia)
• RAMAKANT (Malaysia)
• CHIN CHOOI YUEN (Malaysia)
• MIREYA HERNANDEZ SALAS (Mexico)
• NUQUE MYLA BUMACTAO (Philippines)
• MARIA CORAZON PORNELA (Philippines)
• LEONG HONG KENG (Singapore)
• CARICATURE PTE LTD (Singapore)
• SHEN JIE (Singapore)
• 尚崇國際股份有限公司 (Taiwan)
• SANGTONG SAWAROS (Thailand)
• DOUNGDEION KESKANYA (Thailand)
• KANGENONELIFE LLC (USA)
• POWER TEAM GLOBAL INC (USA)

• UNILIFE GLOBAL (USA)
• JADA M. KELLY (USA)
• MARTHA A WAYMAN (USA)
• TAMMY GOBLE (USA)
• ROBIN COLVEY (USA)
• CAMILLE I DOMINGO (USA)
• SCHOLZ (USA)
• SCOTT CITY CHIROPRACTIC (USA)
• SANG DUK KIM (USA)
• TAN NGUYEN (USA)
• RAMONA CAGLE (USA)
• PETER LUU (USA)

6A2

• NORMA T. KEHOE (Canada)
• HUNG MA ANN CHUI CHING (Canada)
• CREATIVE CONCEPT (HOLDINGS) LTD. (Hong Kong)
• IP WAI HUNG (Hong Kong)
• AI ENTERPRISE (Hong Kong)
• WAN KAM YEUNG (Hong Kong)
• BARRELL CHEMICALS ASIA LTD. (Hong Kong)
• YULIANI SAVITRLN (Indonesia)
• GIANA ANINDITA (Indonesia)
• CV.SAI KANGEN MIRACLE (Indonesia)
• MERI PUJIWATI (Indonesia)

• KANGEN BIZ ENTERPRISE (Malaysia)
• CLAUDIO PORNELA (Philippines)
• DAVID R. HARVEY (USA)
• MARY JANE CRUZ (USA)
• EMILIA MELINDA MATHES (USA)
• KEVIN D. LO (USA)

6A22

• LANI WHIGAN-TAMAYO (Canada)
• GLASS OF LIFE HEALTH CORP. (Canada)
• INTELLIGENT GROUP CAPITAL INVESTMENT LTD. (Hong Kong)
• WONG FAN TAI CURLY (Hong Kong)
• CV.RONIRICH KANGEN AMAZING TEAM (Indonesia)
• DR. MUHAMMAD ASMI (Indonesia)
• PHILLIP L HARP (USA)

6A23

• RONULFO B. VALENCIA (Canada)
• 0852014 B.C. LTD. (Canada)
• UNIFY CO (Hong Kong)
• SAMUEL G. HARMON (USA)

Global E Friends

Change Your Water, Change Your Life!™

Vol.184
Mar.2016

めざせ福祉型起業! Aim for social well-being!

Let's Unify!

Very First 6A Distributor in India Envisions Grand Dream in the Everlasting Nation

栄えあるインド初の6A販売店が語る悠久の国での壮大な夢



Samir Potdar
サミール・ポッター (6A)
[India/インド]

Over 1.2 billion people dream of tomorrow in the grand nation of India, and the Enagic business has finally begun its journey in this nation of limitless possibilities. Leading the way for all up and coming distributors in India, Samir Potdar, has become the first in his nation to reach the 6A rank.

Samir joined Enagic in January of last year. When asked for his motivation, he answered that he had joined Enagic because it is a highly reputable and globalized Japanese company with products of splendid quality. Armed with these reasons to keep him motivated, Samir began his distribution efforts in his home country. (Cont'd to P5)

12億余の人びとが明日を夢見る悠久の大国インド。無限の可能性を感じさせるこの国で、いよいよエナジックビジネスの展開が始まった。その先陣を切って栄えあるインド初の6Aに到達したのがサミール・ポッターさんである。

彼は昨年1月にエナジックビジネスに参加した。その理由を問うと、即座に「エナジックが信頼性の高い日本企業であること、扱う商品の素晴らしさ、そしてグローバルに展開していること」と答えた。こうしてポッターさんは母国で販売店活動に乗り出したのだ。 (5Pに続く)



Enagic business gains momentum in India, a superpower of the future

明日の超大国インドでエナジックビジネスがいよいよ本格化

India already produces its second 6A distributor!

早くも2人目の6Aが誕生!

India has gone under the radar to put itself in a position to potentially surpass China in its superpower status. In fiscal 2014, India's GDP grew to 7.3%, exceeding that of China. Enagic business is gaining momentum with the establishment of our first branch as the 1.2 billion strong population awakens in a hive of economic activity. As already introduced in the cover story, India now has its second 6A distributor after Mr. Samir Potdar.

In the midst of all this, a business seminar serving as the "signal gun" to the real start of Enagic business was held in six major cities across India with each venue packed to capacity. Aware of the huge potential for the business of Enagic in India, people were lining up to become distributors. The decision has already been made to hold monthly seminars in Pune. See below for details on the seminars held in each area.

中国をしのぐ超大国への可能性を秘めたインド。14年度のGDP成長率も7.3%と中国を上回っています。12億の民が目覚め経済活動にまい進しはじめたこの国で、支店が設立され、いよいよエナジックビジネスが本格的に始まりました。すでにカバーストーリーで紹介したサミール・ポッターさんに続き、2人目の6Aも誕生しました。

そんな中、2月には本格化の“号砲”となる事業セミナーが全国の主要都市6カ所で開催され、いずれの会場も満員の盛況でした。そこではエナジックビジネスの豊かな可能性を知って、販売店登録をする人が相次ぎました。プネでは早くもセミナーの毎月開催が決定したとのことです。以下、各地のセミナーの様子を紹介します。

Enagic Training News in India

February 06, Bangalore バンガロール

Enagic India is located in Bangalore and was also the venue for the seminar. With a population close to 9 million and severing as the economic hub of India, Bangalore boasted a massive number of participants.

インド支店が置かれている大都市で、セミナーも支店でおこなわれた。人口は900万人に迫りインド経済の中心地だけに参加者もたいへん多かった。

February 13, Chennai チェンナイ

Chennai is probably more popularly known by its former name, Madras. It is the 4th largest city in India in terms of population and its first seminar went off with a bang.

旧マドラスといえば分かる人も多いのではないかと。人口がインド第4位の巨大都市で、初のセミナーは大盛況だった。

February 14, Hyderabad ハイデラバード

Hyderabad is a large city with a population close to 8 million and is well known for its expansive, special economic zone. It was extremely productive to hold a seminar in this area of significant growth.

ハイデラバードは人口800万人近くの大都市で広大な経済特区があることで有名。成長著しい地域でのセミナーはとても有意義だった。



February 20, Pune プネ

Located on a plateau, Pune is known for its high concentration of higher education facilities and has a population of 5 million. Monthly seminars will be held in Pune.

高等教育機関が多く集まっていることで知られる人口500万の高原の都市。プネはセミナーの毎月開催が決定した。

February 21, Mumbai ムンバイ

Mumbai is well-known by its former name, Bombay. It is a massive city of 22 million people and also drew the largest number of participants.

旧称ボンベイで有名なムンバイ。人口は何と2,200万人の巨大都市でセミナーにも最多の参加者があった。

February 27, New Delhi & Gurgaon ニューデリー&グルガオン

Seminars held in India's capital, New Delhi and the neighboring Gurgaon were packed to capacity and showed massive potential.

インドの首都ニューデリーとその近郊のグルガオンを対象に開催されたセミナーは満員の盛況で大きな可能性を感じさせた。

Bits of knowledge on Republic of India

Area(面積)	3,288,000 km ²
Capital(首都)	New Delhi
Population(人口)	1,276,267,000
Currency(通貨)	Rupee
GDP per capita(1人当たり)	USA\$1,596
GDP growth rate(成長率)	7.3% (2014)
Religion(宗教)	79.8% Hinduism, 14.2% Islam, 2.3% Christianity

インド豆知識

Welcome to Enagic India

The momentum of Enagic rolling through Bangalore

バンガロールに吹くエナジックの風

Enagic India is located in one of India's largest economic centers, Bangalore. The spacious office and staff look forward to seeing you all.

このほどオープンしたインド支店はインド有数の経済都市バンガロールにあります。広々としたオフィスでスタッフ一同、皆さんをお待ちしています。

Enagic India Information

Address: The Millenia Tower B, 4th Floor, Unit 401, No. 1 and 2, Murphy Road, Ulsoor Bangalore, 560-008 India
TEL. (91) 80-46509900 FAX. (91) 80-46509908

Website <http://www.enagic.co.in/>



Feature on India
インド特集

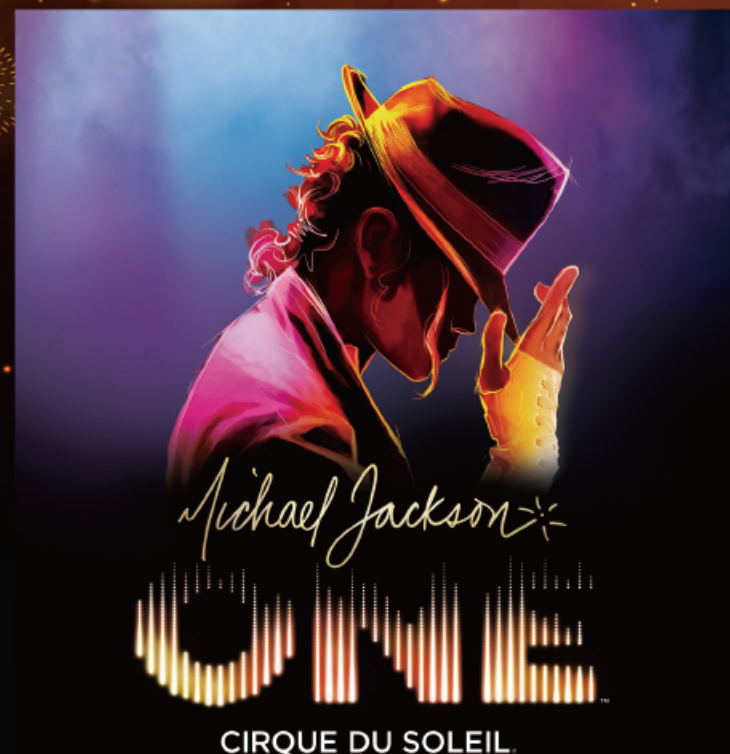


Rajan Manjrekar, India's second 6A distributor and his wife.
インド2人目の6Aに到達したラジャン・マンゼレカーさん夫妻

What's New
新着情報

The Enagic 2016 Global Convention will be held from 26-28 July in Las Vegas!

7月26～28日 ラスベガスで「エナジック2016グローバル・コンベンション」を開催!



Distributor Campaign "Cirque Du Soleil Michael Jackson ONE" show has started from March 1, 2016!!!
You will get 1 ticket to "Cirque Du Soleil Michael Jackson ONE" show on July 26, 2016 9:30PM for every three direct machines sales of Leveluk SD501, SD501 Platinum, SD501U, K8 or Super501.

This campaign will end as soon as 400 tickets have run out!!!

One more campaign for the Global Convention in Las Vegas!!!

For more information, please visit the official website
<https://www.enagic-convention.com/>

販売店キャンペーン「シルクドソレイユ マイケルジャクソン ONE」ショーが3月1日からすでにスタート!!!
レベラックSD501、SD501Platinum、SD501U、K8またはSuper501を3台直出しにつき、7月26日 21:30からの「シルクドソレイユ マイケルジャクソン ONE」ショーチケットが1枚ゲットできます!
このキャンペーンは、400枚のチケットがなくなり次第終了します。

*その他に別の販売店キャンペーンも同時スタート!!!

詳細はオフィシャルサイトをご覧ください。
<https://www.enagic-convention.com/>

[Event Overview]

■Dates/July 26-28

■Participation fee

	Through March 31, 2016	Through July 20, 2016	At Door
Adult (Age 12 or above)	US\$199.00	US\$249.00	US\$299.00
Child (Age 6 through 11)	US\$99.50	US\$124.50	US\$149.50

[Main Details]

- July 26: 6A meeting, business seminar
- July 27: Global seminar and training
- July 28: Award presentations, speech by CEO, Ohshiro & dinner party

[開催要領]

■期間/7月26日～28日

■参加費

	2016年 3月31日まで	2016年 7月20日まで	当日
大人 (12歳以上)	199米ドル	249米ドル	299米ドル
子供 (6歳～11歳)	99.50米ドル	124.50米ドル	149.50米ドル

[主な内容]

- 7月26日/6Aミーティング ビジネスセミナー
- 7月27日/グローバルセミナー&トレーニング
- 7月28日/各種表彰 大城会長スピーチ ディナーパーティ

真の健康の実現 Realization of True Health

5つの還元 Five Kinds of Kangen

身体健康 True Physical health

①体質の還元

1 Bodily Constitution Kangen

④感謝(情)の還元

4 Appreciation/Compassion Kangen

経済健康 True Financial health

②公平で高収益の還元

2 Fair & High Income Kangen

⑤地域社会への還元

5 Societal Support Kangen

心の健康 True Mental / Metaphysical health

③リアルタイムのスピード還元

3 Quick Return Kangen

Enagic Training News

Director of Global Professional Training Trainer, Katsumasa Isobe held special seminars in three countries in Europe!

磯部グローバル本部長が欧州3カ国で特別セミナーを実施!



Director of Global Professional Training Trainer, Katsumasa Isobe, speaking passionately to participants (Lyon) 情熱を込めて語る磯部本部長 (リヨン会場)

In February, Director of Global Professional Training Trainer, Katsumasa Isobe held special training seminars in Ireland, Portugal and France. The first seminar was held in the capital of Ireland, Dublin over two days from 6 to 7 February with roughly 80 people attending both seminars. Mr. Isobe spoke passionately about "mental preparation" in order to help others achieve life success through the realization of true health.

On February 11, the seminar was held in the north of Portugal, in the coastal city of Porto. Here, Mr. Isobe spoke to approximately 50 participants about the importance of sharing the "spirit of caring fellowship" where he received a passionate response from all those in attendance. On February 13 and 14, he spoke to roughly 70 participants in the second largest city of France, Lyon. The special training seminars; five in total held in three separate countries, came to a close, leaving a lasting impression on the locals that attended.

2月に磯部勝正グローバルトレーニング本部長がアイルランド、ポルトガル、フランスで特別セミナーを実施しました。皮切りはアイルランドの首都ダブリンで、6日と7日の2日間にわたって、いずれも約80人の参加者に、真の健康の実現によって人生を成功に導くための「心構え」を熱く語りました。

11日には、ポルトガル北部の港湾都市ポルトで開催。

およそ50名の参加者に磯部本部長は仲間を思いやる精神の大切さなどを説き、参加者の熱い共感を集めていました。13日と14日にはフランス第2の都市リヨンで、約70人を対象にセミナーをおこないました。

こうして3都市5回にわたる特別セミナーは現地の人たちに深い感動を与え惜しまれながら閉幕を迎えたのです。

GLOBAL FOCUS ON

cont. from P1 / 表紙から続く

グローバル・フォーカス・オン



★India/インド
Samir Potdar
サミール・ポッダー
(6A)

(Cont'd from P1)

Samir's business philosophy is clear-cut, "Just follow the 8-Point System and help my team with all the support I can provide." When asked for his goal for 2016, he is also very matter-of-fact, "I want to make 1.5 times more profit than last year."

His future goals, however, are at a grander scale, "I want to spread the business all over India with 90% market share." He also has his sights set on global expansion. Samir, who says he is, "proud to be associated with Enagic," carries a dream within himself that is as grand and vast as the land of India.

(1Pから続く)

ポッダーさんのビジネス上のポリシーは明快だ。「8ポイントシステムを尊重し、チームのメンバーを全力で助けること」という。その上で今年の目標を聞くと、「収入を昨年の1.5倍程度に伸ばしたい」と現実的な答えが。

それでは将来の目標はどうか。

これはスケールが大きい。「インド中にエナジックを広め市場の9割はシェアしたい」というのだから。さらに国外進出も想定していると彼は話す。「エナジックビジネスに携われることは誇りです」と語るポッダーさんの夢もインド同様、壮大なのだ。

From Okinawa to the World! The Success Story of Hironari Ohshiro

Chapter 7

Toshio Maehara

Occupied Islanders

The Uchinanchu were suffering from double discrimination: from mainland Japan and from the occupying forces. Were the islanders destined to be ruled by outsiders? US army and navy personnel left a trail of sexual assaults, night time disturbances, violent daytime incidents. It became common for the military presence to disrupt the peace of everyday life. But incidents of sexual assault and murder, allegedly perpetrated by US soldiers, were dealt with by US military courts, with the accused often being found not guilty after a review of unilaterally gathered evidence. The Okinawans had no jurisdiction. They could negotiate with the Japanese government, but the only response to demands for soldiers to be handed over to the local authorities was the dispatch of those soldiers back to US soil, from where they could not be extradited. No-one ever wants to be the loser in war. The Japanese government was powerless in the face of such unjust justice. Losing the war forced the losers into a state of semi-slavery. History is always written by the winners. For half a century, the relationship between the US and Japan was one of "master and servant". Over time, it shifted to "big brother" and "kid brother".

It was a period which somehow created an environment in which it was all too easy to become servile. People were robbed of their volition; children were robbed of their enthusiasm. Some people gave up. Yet others were different: they felt compelled to live their lives with greater passion than ever. Some people are as stubborn as weeds, fighting on regardless. Others are suffocated by those same weeds, gasping for air before quietly expiring.

The people living in Occupied Okinawa were of uncertain status: were they Japanese or American? They needed a passport, issued by the occupying US administration, in order to travel to mainland Japan. At the time, a left-wing political organization was active in Okinawa, demanding the return of Okinawa to Japan. They did not call Japan "Japan", however; they called it Hondo, "the mainland", as if Okinawa was an integral part of Japan. At the time, political activity, and labor movements in particular, were kept under strict control. Members of socialist parties and communist parties were seen as dangerous. The US civilian government treated the activities of community party leaders as political crimes, a good excuse to throw them into prison. The US was forced to monitor any political links between Okinawans and "the mainland". The American strategy was to isolate the islands. Many arguments were raised against the idea of returning Okinawa to Japan: it should be given independence as the Ryukyu Islands; it should be returned to the governance of mainland China; it should become a US territory, much like Guam. For the US, Okinawa was and remains today the key which opened up the whole of the Pacific. For China, the islands were a rich source of oil, much like the still-disputed Senkaku islands. The same political movements from 40 or 50 years ago still resonate today.

● Author's Profile

Born in Okinawa in 1941. Maehara graduated from Naha Commercial High School in 1960. After attending the University of Hawaii, he graduated with an MBA from the University of Southern California Graduate School and with an MA from the Fuller Theological Seminary. He is now actively working as a consultant at a Japanese firm and is also a minister. He is the advisor of Enagic USA. Other major works by the author: "The Rules of Business Taught by the Bible" / "Quenching the Thirst for Global Success"



"Quenching Thirst for Global Success"

Available in all Enagic branches or can be purchased online from <http://www.enagic.com>

沖縄から世界へ! サクセスストーリー 大城博成

第7回

前原利夫

占領下の島民

米軍占領下の県民は本土からの差別、占領国からの差別と内と外からの差別扱いと戦わねばならなかった。島国、被占領人の宿命であろうか。陸軍兵、海軍兵の婦女暴行、夜の街の騒乱、真昼の暴行など、風紀を乱す事件は日常茶飯事だ。アメリカ兵の暴行、殺人事件は軍法裁判にかけられ、一方的に無罪判決が出る始末だった。司法権のない島民、日本政府は政治交渉をするが、犯人の引渡しを要求すると即刻米本土に移管してしまう。いつの時代にも敗北者にはなりたくないものである。このような犯罪の不公平な裁判に、日本政府は対応できなかったのであろう。戦争に敗北すると“奴隸化”してしまう。“勝てば官軍、負ければ賊軍”ということであろうか。この半世紀の間、日米間の歴史は“マスターと弟子”から“兄と弟”の兄弟関係に進歩してきたようだ。

我々の時代は人が卑屈になりやすい環境を作り上げていた。周囲の全てが人の意欲、子供たちのやる気を奪い去っていた世の中であつた。人はその中で弱音を吐き、またある人はその逆境の中で鍛えられ強く生きていく。雑草のようにしぶとく生きる人もあれば、雑草の中でひ弱に窒息してしまう人もいる。

占領下の沖縄県民の身分は日本人なのかアメリカ人なのか得体の分らないステイタスであつた。日本本土に渡航するのにパスポートが米民政府から発給されねばならなかった。その頃の沖縄は左寄りの政治運動が盛んで、早くから本土復帰を訴えたグループがいた。“日本復帰”と言わず、“本土”と言った、沖縄は日本の一部であるという発想があつたからだ。当時は政治運動、労働運動などは取り締まられ、社会党、共産党員は危険視された。米国民政府は共産党のリーダーの運動を政治犯として扱い、獄にぶち込んだものだ。本土との政治的繋がりを警戒しなければならない。島民の孤立化政策である。中には、琉球王国独立論、中国復帰論、いやはや、グアムの島のようなテリトリーの身分を主張して米国民権を取得すべきと、様々な復帰反対論が賑わった。アメリカにとって、今も昔も沖縄は太平洋の要であり、中国にとって尖閣諸島は埋蔵する原油の宝の島である。40～50年前の政治運動、今更ながら、在りし日の沖縄、島の激動を思い起こす。

● 著者紹介

1941年、沖縄県生まれ。60年に那覇商業高校卒業。その後、ハワイ大学を経て南カリフォルニア大で経営学修士、フラー神学校で神学修士をそれぞれ取得。日系企業のコンサルタントおよび牧師として活躍中。エナジックUSA顧問。主な著書:「聖書が語るビジネスの法則」「小さな島から世界を飲む!」



小さな島から世界を飲む!

「小さな島から世界を飲む!」エナジックの各支店または<http://www.enagic.com>で購入可

This Is How I Reached 6A2-3!

わたしはこうして6A2-3に達した!

Secret to Success: Having a Strong Will and Dreams!

成功への秘訣は強い意志と夢を持つこと!

Teddy Hendryana テディ・ヘンドリアナ

[Indonesia/インドネシア]



His house in Bandung came from the Enagic business success. エナジックでの成功で購入したバンドンの住居

Residing in Bandung, located in the western part of Java Island in Indonesia, Teddy Hendryana was in a state of bankruptcy before coming across Enagic. According to Teddy himself, he was in "the most dire situation of his life," when he met Indonesia's leading distributor, Mr. Libertus Peter.

With this fortunate encounter, Teddy joined the Enagic business in November of 2012. Since then, he has never wavered in his belief that the journey will lead to a brighter future and has continuously made efforts in the business. Through his hard work, he achieved the feat of reaching 6A2-3 last year (currently at 6A3-3).

Set Your Life Goals!

Teddy reached 6A2-3 in just 3 years! This amazing feat undoubtedly raises one question in everyone's mind: What is the secret to his success? When he first started his business, there was no Enagic office in Indonesia and he was faced with few obstacles. However, Teddy firmly states, "I did not waste time on any negativities and only looked straight ahead as I moved forward."

His willpower must be one of the secrets to his success. He also adds, "it is most important to have dreams. If you have securely set your goals, they become great motivations and will add more force in your approach to business." "It is not just about selling a machine," he emphasizes.

The Team's Next Goal: Overseas Expansion

Teddy, who is "proud of his 6A3-3 achievement," is now putting all of his efforts in nurturing the team members of "501 Kangen System". Teddy built his team with members who also began their businesses from a very difficult situation. The dream he envisions for his companions has no limit.

"With Indonesia on its steady way to becoming one of the future superpowers, there are infinite opportunities for businesses. Our vision is to expand this market in Indonesia and eventually, spread it overseas in places such as Thailand, Hong Kong, Vietnam, India and many more." Teddy, who values his fellow workers and lives by his business motto, "He who gives to another bestows on himself," continues to share his experiences and knowledge freely.

The Journey to 6A2-3 No.7 新 6A2-3 の肖像



Feel the wind rising on his beloved bike, Harley-Davidson, on his days off. 休みの日は愛車ハーレーダビッドソンで風を切る

インドネシアのジャワ島西部にある都市バンドン在住のテディ・ヘンドリアナさんはエナジックを知る前、破綻状態にあった。本人いわく「人生で最も絶望的な状況」の中、出会ったのがインドネシアのトップリーダー、ピーター・リベルタスさんだった。

人生の目標を定めよう!

わずか3年足らずで6A2-3に! 誰もその秘訣を知りたくなるというもの。ビジネスのスタート時にはまだインドネシアにエナジックのオフィスがないなど、ハンディがあったというが、テディさんは「ネガティブな意見は一切聞き入れずただ一直線に進んでいきました」と話す。

仲間と育む海外展開の夢

「6A2-3達成を誇りに思う」というテディさんはいま、同じような苦境の中でビジネスをスタートさせている彼のチーム「501カンゲン システム」の仲間の育成に全力を注いでいる。そして仲間と共に描く夢は広がる。

「未来の大国インドネシアのビジネスチャンスは無限大

この出会いをきっかけに2012年11月、彼はエナジックビジネスに参加したのである。以来、よりよい未来が待っているという夢を信じエナジックビジネスに懸命に取り組んできた。その結果、昨年、みごと6A2-3到達という偉業を成し遂げたのだった(現在は6A3-3)。

この強い意志が成功への道を切り開いたのではない。彼はまた、「大切なのは夢を持つことです。人生の目標をしっかり定めれば大きなモチベーションとなってビジネスに弾みがつきます」と語る。加えて「単に器械を売るだけではないのです」と強調することも忘れなかった。

ですから、この市場をもっと拡大させ、さらにゆくゆくはタイや香港、ベトナム、インドなど海外でも展開していきたいのです」と彼はいうのだ。テディさんのビジネスモットーは「情けは人のためならず」。仲間を大切にしている彼は日々、自らの経験や知識を惜しまず伝え続けている。

Japanese Housewife HACCHI



No.10

Hacchi's Life with Kangen Water はっちの「水のある生活」

Recommended! Nizakana using Kangen Water to eliminate that fishy odor

Nizakana is a popular Japanese cuisine (*Nizakana* is a traditional Japanese dish of fish stewed in a mixture of soy sauce, ginger, sake and mirin etc.) A range of fish can be used to make *Nizakana*, however; mackerel is extremely popular in Japan. So for tonight's dinner, I decided to make this dish using mackerel. Fortunately I have some mackerel in the fridge. But one ingredient I don't have is ginger, an essential part of this dish! Without ginger I am worried about the fishy odor. Using *Kangen* Water, I think I can get around this! p(^.^)q

■ First, wash the fish well in Kangen Water

The first thing I did was wash the fish well in Kangen Water to get rid of the excess salt and fishy odor of the mackerel. I was a little concerned that washing the fish in water would result in losing some of the fat content, but it is important to remove the salt and simmering the fish will help to intensify the flavor so I decided to go ahead and wash the fish using Kangen Water.

■ After seasoning, slowly simmer the fish

After washing, pat the fish dry with a paper towel etc. Next, place a stock made with kelp and Kangen Water into a pot. Add sake, mirin, sugar and soy sauce (just a little), bring to the boil and add the mackerel. Place a drop lid over the fish and gently simmer over low heat. Once the fish is cooked, add miso paste using the stock in the pot to dissolve it and continue to simmer over low heat.

■ Eliminate that fishy odor without using ginger

Once the stock is reduced, remove from heat to allow the flavor to infuse into the fish, reheating it just before serving. Transfer the fish to a serving plate and reduce the stock further over high heat until thick and pour over the fish.

Using this method, I was able to make a beautiful dish of *Nizakana* with no fishy odor without using ginger (^.^). I have also used Kangen Water to wash fish before grilling to remove that raw fish smell when broiling fish. Once again I was reminded of the mysterious powers of Kangen Water.

おすすめ! 魚の臭みが気にならない還元水使用の煮魚

日本料理の中でもポピュラーなのが煮魚。なかでもサバの煮込みは人気抜群です。

ということで今夜の夕食はサバの煮込みに決定。幸い冷蔵庫には塩サバがありますからね。しかし、肝心の生姜の買い置きがない! う〜ん、これでは魚臭さが気になるかなあ。でもなんとかなるよね、還元水を使えば! p(^.^)q

■まずは還元水でよく洗う

まずはサバの塩気と魚臭さをとるため、還元水でよく洗ってみました。

しっかり水洗いすると魚の脂分がな

くなりそうな感じがしますが、塩抜きをするためもあるし、煮込むと味も濃くなるので、還元水でよく洗うのっていいんじゃないかな? なんて思いました。

■味付け後にコトコト煮込む

洗ったら水気を切っておきます。次に、あらかじめ還元水でとっておいた昆布ダシを鍋に投入します。

そこに、酒、みりん、砂糖、醤油(ほんのちよつと)を入れて軽く沸騰してきたら、サバをゆっくりと入れます。

そして落とし蓋をし、弱火でコトコト。魚に火が通った頃に煮汁で味噌をとい

て、さらに弱火でコトコト。

■生姜ナシでも生臭さナシ

煮汁が少なくなってきたら、一度火を止めて味をしみて、食べる直前に再度あたためます。魚を器に移したら煮汁を一気に煮詰めてトロトロにし、盛った魚にかけます。これで出来上がり。

生姜がなくても魚臭さがまったく気にならない美味しい煮魚ができあがりました(^.^)。焼魚の時には、還元水を使用して焼いたら生臭さが消えたことがありました。還元水って不思議だなあって改めて思いました。

Enagic team won a runner up by a national convention wonderfully!

全国大会でみごと準優勝に輝いたエナジックチーム!



(From left) Kanako Ishimine, Mitsuhiro Gima, Shouta Kouki and Yuuki Murahama receiving their runner-up certificates. 準優勝で表彰される(左から)石嶺可奈子、儀間光博、幸喜将太、村濱裕紀の各選手。



The Enagic International team fought hard through all 49 games. 49ゲームを投げ抜いたエナジックインターナショナルのチーム

The 33rd All-Japan Corporate Inter-City Bowling Championship (sponsored by Japan Bowling Congress Incorporated Foundation) was held over 3 days, beginning February 5. Enagic International, which was representing Okinawa, admirably finished as a runner-up in this large-scale event, that had a whopping 76 teams from 50 different cities (4 players per team) competing against each other.

Forging through a total of 49 games in the preliminary and final rounds, the Enagic International team fought hard in this brutal condition and scored a total of 3,017 pins in the final round but lost by a hair's breadth of just 40 pins against the Sapporo City Office B-team. With their victories in the All-Japan Industrial Team Championship in June and All-Japan Corporate Championship in November, the team narrowly missed the chance to become the "triple crown winner." Each team member voiced their unanimous distress, "this is just not acceptable. We will start afresh and aim to win the All-Japan Industrial Team Championship in June."

2月5日から3日間にわたって千葉市内のボウリング場で「第33回全日本実業団都市対抗ボウリング大会」(財団法人・全日本ボウリング協会主催)がおこなわれました。全国各地の予選を勝ち抜いた50都市76チーム(1チーム4人)が争った大規模な大会で、沖縄代表のエナジックインターナショナルのチームはみごと準優勝を果たしました。

大会は予選、決勝を通じ合計49ゲームを投げ抜く過酷な条

件下でおこなわれ、エナジックインターナショナルは最後まで健闘しましたが、決勝では合計3,017ピンを投じたもののわずか40ピン差で札幌市役所Bチームに惜敗。昨年6月の全日本産業別選手権と11月の全日本実業団選手権を制し、目前だった「三冠王」を惜しくも逃しました。4人は口々に「悔しいの一言。6月の全日本産業別選手権を目標に出直します」と語っていました。

Hina Arakaki features as model on pro golf tournament poster!

新垣比奈選手がプロゴルフ大会のポスターのモデルに!

Hina Arakaki, member of the Enagic Golf Academy is featured on the poster for the LPGA Step Up Tour event, the Rashin.K Ningineer/RKB (March 8-9/Fukuoka) for the LPGA (The Ladies Professional Golfers' Association of Japan). The poster shows a close up image of her dynamic swing, showcasing the large expectations placed on her by the female golf scene in Japan.

エナジックゴルフアカデミーに所属する新垣比奈選手が、LPGA(日本女子プロゴルフ協会)主催の「LPGAステップ・アップ・ツアー/RASHIN(ラシン).K NINGINEER(ニンジン) /RKBレディース」(3月8~9日/福岡県)のポスターのモデルに採用されました。ポスターには彼女がダイナミックにスイングする姿が大きく掲載されていて、女子ゴルフ界の期待の大きさがうかがえます。



Powerful swing of model, Hina Arakaki 新垣選手をモデルにした迫力あるポスター

Congratulations! 2 Branches Reach January 2016 Goal!

祝! 2016年1月は以下の2支店が月間販売目標を達成!



Branches reaching monthly goal
目標達成支店

Toronto, France トロント, フランス



イチオシ

電解水活用の
現場報告
第18回



USA/アメリカ

Mundo
ムンド

Address: The Paper Factory Hotel 37-06 36th St.
Astoria, Long Island City, NY 11101
Phone: (718) 706-8636

Kangen Water on the Scene



The exciting and fancy interior of the restaurant.
豪華な内装で客を待つ

Captivating New Yorkers with Kangen Water Dishes and Ukon Tea!

還元水活用の料理とウコン茶でニューヨーカーを唸らせる!



The owner, Jon Caner
オーナーのジョンさん

The restaurant, Mundo, owned by Jon Caner originally from Turkey, is located near the 36th street subway station in Queens which both R and M line run through. As the name Mundo, which means "world" in Spanish, suggests, dishes from various countries including Turkey, Peru and Argentina, are served there. The restaurant had been opened to business in another location but Jon decided to relocate to its current address.

The younger generations of New Yorkers make up most of Mundo's clientele. Many flock there to enjoy the unique and exotic menu that provides a different experience from the usual American dishes.

Jon's reason for purchasing a Leveluk is simple, "I want to offer the best tasting dishes to my customers using Kangen Water." He makes full use of Kangen Water from the cleaning and preparation of the ingredients, including it in his recipes of soups and chasers. He uses the strong acidic electrolyzed water for effectively cleaning knives, cutting boards and other cookware while strong Kangen Water is used for cleaning the restaurant and bathrooms.

Also, ukon tea made with Kangen Water can be found on Mundo's menu. The idea of ukon, in addition to Kangen Water being used in dishes and drinks, has been well received by the customers, as it is praised to be "twice as healthy." Jon is highly motivated to "continue creating tasteful dishes that are safe and worry-free by using Kangen Water."

店名の「Mundo」はスペイン語で「世界」という意味。ニューヨーク地下鉄のRまたはM線の36thストリート駅に間近い場所にある。オーナーはトルコ出身のジョン・ジョネアさん。店名が示すように、この店ではトルコ料理以外に、ペルー、アルゼンチンなどの南米の料理を楽しむことができる。オープンには2014年11月。もっともその直前まで別の場所で営業していたから、新規というより移転・新装開店といったほうがよいだろう。

客層は、比較的若いニューヨーカーが多い。普段食しているアメリカ料理とは一味違うエスニックでエキゾチックな料理に舌鼓を打つ若者の姿が店では目に付くのである。

レバレッジを購入した理由は「還元水を使っておい

しい料理をお客さんに提供したいから」(ジョンさん)と明快だ。食材の洗浄から下ごしらえ、スープ類、チェイサーに至るまで還元水をフル活用している。もちろん、包丁・まな板などの調理器具の洗浄には強酸性電解水を、トイレ等の店内の清掃には強還元水を活用し効果を上げている。

そのほかに、この店では還元水で入れた「ウコンティー」が注文できる。調理と飲用の還元水に加え、ウコンも活用することで「二重に健康によい」と客になかなか好評という。ジョンさんは「これからも還元水を使った安心安全で、かつおいしい料理の創作に力を入れたい」と意欲満々である。

If you know of any unique use for electrolyzed water, we'd love to hear from you!

●Please send information to the Public Relations Department.

電解水のユニークな活用法を募集中!

情報は広報室まで / e-mail: kouhou@enagic.co.jp